

Marking notes
Remarques pour la notation
Notas para la corrección

May / Mai / Mayo 2015

Spanish / Espagnol / Español B

Standard level
Niveau moyen
Nivel medio

Paper / Épreuve / Prueba 2

These marking notes are **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Ces remarques pour la notation sont **confidentielles**. Leur usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.

Ces remarques sont la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est **interdite**.

Estas notas para la corrección son **confidenciales** y para el uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Son propiedad del Bachillerato Internacional y **no** se pueden reproducir ni distribuir a ninguna otra persona sin la autorización previa del centro de evaluación del IB.

Estas notas ofrecen información adicional para corregir la prueba 2. Nótese que no se debe evaluar conocimientos concretos, vocabulario técnico ni opiniones del alumno sobre los temas abordados.

1. Diversidad cultural

“Mi casa es tu casa” es un dicho popular en el mundo hispanohablante. A ti te encanta esta particularidad hospitalaria de la cultura hispana y le escribes un correo electrónico a un amigo para comentar con él todos los beneficios que, según tu punto de vista, crea esa actitud.

Una buena respuesta:

- empleará un vocabulario vinculado con la hospitalidad
- hará referencias a los beneficios de la actitud hospitalaria de la cultura hispana
- adoptará un registro informal
- utilizará un tono personal
- contendrá los rasgos pertinentes de un correo electrónico (dirección electrónica, asunto, saludo, etc.).

2. Costumbres y tradiciones

La vida social en los países hispanohablantes es generalmente una vida en familia, con abuelos, tíos y primos. Has pasado unas vacaciones en un grupo familiar con estas características. Escribe un artículo para la revista de tu colegio en el que describes la experiencia inolvidable que has vivido en contacto con este grupo numeroso y unido.

Una buena respuesta:

- empleará un vocabulario vinculado con la familia
- expresará ideas referidas a la vida familiar en los países hispanohablantes
- narrará la inolvidable experiencia vivida (vacaciones con un grupo familiar de origen hispanohablante)
- podrá adoptar un registro formal o informal por tratarse de la revista del colegio
- deberá incluir un título y un autor
- contendrá una introducción, un desarrollo y un cierre.

3. Salud

“Vacunarse es primordial.” Ese es el lema de una campaña de salud que se ha lanzado en un país de habla hispana a donde viajaste para participar en un proyecto humanitario. Tú colaboras en esa campaña a través de la redacción de un folleto con instrucciones. Escribe el texto del folleto.

Una buena respuesta:

- empleará un vocabulario vinculado con la salud
- hará referencia al lema y/o a la campaña
- incluirá instrucciones, consejos o sugerencias
- utilizará un tono apelativo
- contendrá los elementos estructurales propios del folleto (título, subtítulos, datos de contacto, etc.).

4. Ocio

Tu colegio ha organizado una muestra de fotografías con el título “Conociendo los países hispanohablantes”. Escribe un comentario en un blog en el que presentes los aspectos más destacados de la exhibición y tu opinión sobre ella.

Una buena respuesta:

- empleará un vocabulario referido a la fotografía y a la cultura hispana
- presentará aspectos de la exhibición fotográfica
- dará una opinión sobre la misma (tono personal)
- incluirá elementos estructurales propios de un comentario de blog (se aceptará tanto una entrada de blog como una respuesta-comentario a un blog preexistente).

5. Ciencia y tecnología

En un seminario de ciencia se ha llegado a la conclusión de que los robots tendrán cualidades humanas e interaccionarán con nosotros en muy breve tiempo. Escribe un ensayo en el que presentes tu punto de vista en relación con esta tendencia.

Una buena respuesta:

- empleará un vocabulario vinculado con la ciencia en general
- presentará la problemática y un punto de vista personal
- adoptará un registro formal
- incluirá un título y un autor
- contendrá una introducción, un desarrollo y una conclusión.